

Procès-verbal des votes
du Conseil communal de Sanem
de la séance publique
du vendredi, 20 mai 2022

date de l'annonce publique:	13 mai 2022
date de la convocation des conseillers:	13 mai 2022
début:	08h15
fin:	10h30

Présents:

Mme Asselborn-Bintz Simone, présidente,
M. Anen Gaston, Mme Arendt Patrizia, M. Bronzetti Denis, M. Cornély Alain, M. Dahm Yves, Mme Faber-Huberty Chantal, M. Gierenz Steve, M. Goelhausen Marco, M. Haas Marc, Mme Logelin Anne, M. Lorang Mike, Mme Morgenthaler Nathalie, M. Piscitelli José, Mme Romeo Franca, M. Schlessler Jean-Pierre, Mme Speck-Braun Patricia
Mme Duschène Tamara, secrétaire adjointe

Absent(s) excusé(s) : Mme Manon Greven, secrétaire communale

Premier votant : Mme Logelin Anne

Ordre du jour :

1. Correspondance et informations

Projets

2. Installation de nouvelles stations Vél'OK dans la commune de Sanem. Devis estimatif détaillé : 120.000,- € (article budgétaire : 4/130/211000/99008)

Vote unanime

3. Aménagement de deux aubettes dans la rue Uerschterhaff à Sanem. Devis estimatif détaillé : 50.000,- € (article budgétaire : 4/441/221323/99001)

Vote unanime

4. Réaménagement de la brasserie au CIPA. Devis estimatif détaillé : 12.000,- € (article budgétaire : 4/260/221312/22046)

Vote unanime

5. Remplacement de vélos pour les besoins de l'école Belvaux-Poste. Devis estimatif détaillé : 9.228,- € (article budgétaire : 4/910/223210/22049)

Vote unanime

6. Acquisition d'applications informatiques pour les besoins des écoles fondamentales. Devis estimatif détaillé : 2.500,- € (article budgétaire : 4/910/223500/99002)

Vote unanime

Transactions immobilières

7. Approbation de conventions :

- a. Approbation d'une convention avec POST Luxembourg relative à la mise à disposition de deux emplacements pour l'implantation de deux stations 'Pack Up'

Vote unanime

- b. Approbation d'une convention avec POST Technologies concernant le droit de passage relatif à la pose de fibres optiques au souterrain d'une parcelle sise au lieu-dit 'Auf Dem Paffenweg' à Soleuvre/Sanem.

Vote unanime

8. Approbation de contrats de bail :

- a. Approbation d'un contrat de bail concernant une parcelle de terrain sise à Belvaux

Vote unanime

- b. Approbation d'un contrat de bail concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

Vote unanime

9. Approbation d'un compromis de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

Vote unanime

10. Approbation d'un acte de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

Vote unanime

Aménagement communal

11. Saisine du projet de modification ponctuelle de la partie graphique du plan d'aménagement général concernant le site « Rue du Brill » à Belvaux

Vote unanime

12. Saisine du projet de modification ponctuelle de la partie écrite du plan d'aménagement général concernant l'article 29 relatif à la zone de servitude « couloirs et espaces réservés »

Vote unanime

13. Approbation du lotissement (réf. 2022-05) des parcelles 927/7159; 927/7160; 928/7163 section C de Belvaux, au lieu-dit 'rue des Champs' en vue de la réalisation d'un projet de construction pour 9 maisons unifamiliales.

Vote unanime

Circulation

14. Approbation de règlements d'urgence pris par le Collège des bourgmestre et échevins

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux à l'aide d'une grue mobile dans le boulevard des Lumières le long du lot 29 à Belvaux approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 25 avril 2022 ; (U022_026)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de la poste dans la rue d'Esch à Ehlerange approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 29 avril 2022 ; (U022_07)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de raccordement aux différents réseaux de la maison n°83 rue de Niederkorn (CR 175) à Sanem approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 2 mai 2022 ;(U022_046)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation a l'occasion des travaux de canalisation dans la rue de Differdange a Soleuvre approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 22 avril 2022 ;(U022_050)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation a l'occasion des travaux de reprofilage de la chaussée et des travaux de mise en oeuvre de la couche de roulement provisoire dans la rue Grande Duchesse Charlotte a Belvaux, entre la maison n° 55 et la Thillsgassel approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 22 avril 2022 ; (U022_051)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation a l'occasion des travaux de construction d'un tronçon de la PC8 a Belvaux approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 22 avril 2022 ; (U022_052)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation a l'occasion des travaux de pose d'une conduite de gaz dans la bande de stationnement, dans la rue du Chemin de Fer a Belvaux approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 25 avril 2022 ; (U022_53)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation a l'occasion des travaux de renouvellement de la conduite d'eau dans la rue Charles de Gaulle et dans la rue J.F. Kennedy a Soleuvre approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 6 mai 2022 ; (U022_055)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation a l'occasion de la phase 2 et 3 des travaux de pose des reseaux dans la rue de Limpach et dans le croisement avec la rue de Sanem a Soleuvre approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 6 mai 2022 ; (U022_057)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux d'assainissement dans la rue Scheierhaff à Soleuvre approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 12 mai 2022 ; (U022_056)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de raccordement des n°280-285 rue Waassertrap à Belvaux approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 12 mai 2022 ;(U022_058)

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux dereprofilage de la chaussée et des travaux de mise en oeuvre de la couche de roulement provisoire dans la rue Grande Duchesse Charlotte à Belvaux et partiellement dans la rue des Alliés à Belvaux approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 12 mai 2022 ; (U022_59)

Vu le Règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de livraison à l'aide d'une grue à la hauteur des maisons n°280 - n°285 rue Waassertrap à Belvaux approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 12 mai 2022 ; (U022_60)

Vu le Règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de de renouvellement des réseaux dans la rue de Mondercange à Ehlerange ainsi que de l'aménagement d'une zone d'apaisement à la hauteur de l'école fondamentale approuvé par le collège des bourgmestre et échevins en date du 25 avril 2022 ; (U022_44a)

Vote unanime

Enseignement

15. Approbation provisoire de l'Organisation Scolaire de la commune de Sanem pour l'année scolaire 2022/2023

Vote unanime

Finances communales

16. Approbation du bilan annuel de l'exercice 2021 du CIGL Sanem (Centre d'Initiative et de Gestion Locale Sanem asbl)

Vote unanime

17. Approbation du budget prévisionnel et de la mise communale pour l'exercice 2023 du CIGL Sanem (Centre d'Initiative et de Gestion Locale Sanem asbl)

Vote unanime

18. Nouveau crédit concernant l'augmentation du capital social de la SUDCAL S.A.

Vote unanime

Recette communale

19. État des recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice 2021

Vote unanime

Office social

20. Avis du conseil communal concernant des décisions du conseil d'administration de l'Office social de la Commune de Sanem :

a. Création d'un poste d'employé communal (m/f/d) groupe d'indemnité CI administratif à mi-temps et à durée déterminée du 1er mai 2022 au 23 septembre 2023

Avis favorable

b. Nomination d'un employé communal (m/f/d) groupe d'indemnité CI administratif à plein temps et à durée déterminée du 1er mai 2022 au 23 septembre 2022 (40hrs/semaine) et du 24 septembre 2022 au 23 septembre 2023 (24hrs/semaine)

Avis favorable

21. Approbation du rapport de vérification du bilan et compte de profits et pertes 2020 de l'Office social de Sanem et arrêt provisoire du compte de l'exercice 2020

Vote unanime

Divers

22. Approbation de status

a. Rising Phoenix – Fighting experience Asbl

Prise de connaissance.
Classée dans la catégorie I.4

b. Handball Bieles

Prise de connaissance.
Classée dans la catégorie I.4

23. Approbation de la Convention entre la Commune de Sanem et la Croix-Rouge, Service Iris

Vote unanime

24. Approbation de la convention initiale entre la Commune de Sanem et le Jugendtreff SaBa Asbl dans le cadre des Assises des jeunes

Vote unanime

25. Approbation d'un contrat de location du terrain autour du bassin d'eau Dennebesch à Soleuvre entre la Commune et SUDenergie SA

Vote unanime

26. Approbation d'un accord d'approvisionnement avec Munhowen SA pour la buvette du Kannercampus

Vote(s) positif(s): 15	Vote(s) négatif(s): 2
Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Cornély Alain, Dahm Yves, Faber-Huberty Chantal, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie, Romeo Franca, Schlessler Jean-Pierre, Speck-Braun Patricia	Arendt Patrizia, Piscitelli José,

27. Modification de la composition des commissions consultatives

	Démission ou Nomination	Commission	Statut		Nom et Prénom	Fonction	Nationalité/ Parti/ Association
1a	Démission	Des Jeunes	Facultatif	S	Civéra Yannick	Membre politique	DP
1b	Nomination	Des Jeunes	Facultatif	S	Nogueira Anabela	Membre politique	DP
2a	Démission	Scolaire	Obligatoire	E	Civéra Yannick	Membre politique	DP
2b	Démission	Scolaire	Obligatoire	S	Nogueira Anabela	Membre politique	DP
2c	Démission	Scolaire	Obligatoire	E	Gilbertz Frank	Membre politique	déi Lénk
2d	Démission	Scolaire	Obligatoire	S	Arendt Patrizia	Membre politique	déi Lénk
2e	Nomination	Scolaire	Obligatoire	E	Nogueira Anabela	Membre politique	DP
2f	Nomination	Scolaire	Obligatoire	S	Peiffer-Noesen Christiane	Membre politique	DP
2g	Nomination	Scolaire	Obligatoire	E	Arendt Patrizia	Membre politique	déi Lénk
2h	Nomination	Scolaire	Obligatoire	S	Holzinger Irina	Membre politique	déi Lénk
3a	Démission	De la Circulation	Facultative	E	Civéra Yannic	Membre politique	DP
3b	Démission	De la Circulation	Facultative	S	Peiffer-Noesen Christiane	Membre politique	DP
4a	Nomination	De la Circulation	Facultative	E	Peiffer-Noesen Christiane	Membre politique	DP
4b	Nomination	De la Circulation	Facultative	S	Morbach Marianne	Membre politique	DP
5	Nomination	De la Culture	Facultative	S	Jungers Laura	Membre externe	Entente des Sociétés Soleuvre

Vote unanime

28. Questions et divers

Madamm Buergermeeschtesch,
léif Membere vum Schäfferot,



Sport a Bewegung an der Schoul sinn en absolute Muss an hunn e grouse positiven Impakt op déi kierperlech a geeschteg Entwécklung a Gesondheet vun eise Kanner.

Dofir begréissen déi gréng et och ausdrécklech, datt d'Schoulkanner vun der Schoul Bieles Post d'Méiglechkeet gebuede kréie fir während de Schoulzäiten a mat Vëloen déi d'Gemeng zur Verfügung stellt, op der Pumptrack Piste niewend der Schoul hir Ronnen ze dréinen.

Leider gouf an de leschte Joeren awer lo scho fir d'zweet eng gréisser Unzuel vu Vëloen aus dem Schoulgebai Bieles Post geklaut an dëst mateneen, esou datt d'Gemeng elo bannent kuerzer Zäit scho fir d'drëtt Vëloer kafe muss, dës Kéier 12 Stéck.

Gemäss dem Artikel 9 vum Règlement d'ordre intérieur vun eisem Gemengerot an dem Artikel 25 vum Gemeengesetz, erlaabt eis an der Sëtzung vum nächste Gemengerot folgend Froen zum Punkt 5 vun der Dagesuerdnung ze stellen:

- 1) Ass beim leschten Déifstall eng Plainte bei der Police gemaach ginn?
 - a. am Fall vu Nee: wisou net ?
 - b. am Fall vu JO: ass d'Enquête vun der Police ofgeschloss a sinn dem Schäfferot als Plaignant scho Resultater vun der Enquête bekannt ?
- 2) Huet dee Raum an deem d'Vëloen ofgestallt sinn ee « Système d'accès sécurisé et contrôlé » (z.B. eng Sécherheidsdier mat engem Badge-Accès) ?
- 3) Huet de Schäfferot d'Iwwerleeung fir déi nei Vëloer mat engem Tracking System (z.B. Apple Airtag) auszerüsten ?
- 4) Sinn e puer verschidde Präisoffere bei ënnerschiddleche Vëloshändler ageholl ginn ?
 - a. Falls nee: firwat net ?
 - b. Falls jo: no welche Critère betreffend Modeller a Präisser vun de Vëloen ass déi Offer zrëckbehale ginn, déi dem Gemengerot proposéiert gëtt ?
- 5) Eisen Informatiounen no sinn d'Vëloen am Mount August verschwonn, zu engem Moment also wou vill auswäerteg Persounen an de Gebaier zirkuléieren fir do Aarbechten ze maachen. Well et onwarscheinlech ass, datt esou kriminell Aktiounen daagsiwwer geschéien, wollte mer de Schäfferot zousätzlech nach froen, ob d'Persounen, déi zu deem Moment fir d'Sécherheet an de Schoulgebaier zoustänneg sinn (Portier oder anert Gemengepersonal) vum Schäfferot ugewise gi sinn, owes, nodeem all d'Leit d'Gebai verlooss hunn, d'Dieren ze kontrolléieren an dofir ze suergen, datt all Zougäng uerdnungsgeméiss verschloss sinn ?

Fir déi gréng Suessem,
Bieles, de 17. Mee 2022,

Chantal FABER-HUBERTY
Gemengeréitin

Alain CORNÉLY
Gemengerot

Séance à huis clos

Enseignement

29. Affectation du personnel enseignant dans le cadre de la 1ère liste des postes d'instituteurs vacants pour l'année scolaire 2022/2023

- a) un poste d'instituteur breveté (projet - 100%) pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : HOSCHEIT Ben

- b) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : MALLINGER Antoine

- c) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : aucun

- d) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : aucun

- e) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : aucun

- f) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : aucun

- g) un poste d'instituteur breveté (projet - 100%) pour le cycle I de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022/2023

Est nommé(e) : HANSEN Marc

- h) un poste de surnuméraire pour le cycle I de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : MARQUES DIAS Dylan

- i) un poste d'instituteur breveté (75%) pour le cycle I de l'enseignement fondamental

Est nommé(e) : REISER Sandra

- j) un poste d'instituteur breveté (accueil mobile - 100%) pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : TESSARO Lisa

- k) un poste d'instituteur breveté (accueil mobile - 100%) pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : aucun

- l) un poste de surnuméraire (100%) pour le cycle I de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : JAKOBI Lisa

- m) un poste de surnuméraire (100%) pour le cycle I de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : aucun

- n) un poste d'instituteur breveté (enseignant lusophone – 100 %) pour le cycle I de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : aucun

- o) un poste d'instituteur breveté (accueil DPI - 100%) pour le cycle I de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022/2023

Est nommé(e) : aucun

- p) un poste d'instituteur breveté (accueil DPI - 100%) pour le cycle I de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022/2023

Est nommé(e) : aucun

- q) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : aucun

- r) un poste de surnuméraire pour les cycles 2-4 de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2022-2023

Est nommé(e) : aucun

Anen Gaston	Arendt Patrizia	Asselborn-Bintz Simone
Bronzetti Denis	Cornély Alain	Dahm Yves
Faber-Huberty Chantal	Gierenz Steve	Goelhausen Marco
Haas Marc	Logelin Anne	Lorang Mike
Morgenthaler Nathalie	Piscitelli Jos	Romeo Franca
Schlesser Jean-Pierre	Speck-Braun Patricia	